

ANNEXE G

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

QUATRIÈME SESSION DE LA TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

58^e ET 59^e ANNÉES DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 2009-2010

RAPPORTS DONT LE DÉPÔT EST PRÉVU PAR LA LOI

RAPPORTS DE MINISTÈRES OU D'ENTITÉS DU GOUVERNEMENT

Caisse de retraite des enseignants Rapport annuel — le 31 décembre 2009 M ^{me} la <i>ministre</i> ALLAN — document parlementaire n° 55	223
Centres d'apprentissage pour adultes Rapport annuel — le 30 juin 2009 M ^{me} la <i>ministre</i> MCGIFFORD — document parlementaire n° 19	102
Collège communautaire Assiniboine Rapport annuel — le 30 juin 2009 M ^{me} la <i>ministre</i> MCGIFFORD — document parlementaire n° 14	77
Collège Red River Rapport annuel — le 30 juin 2009 M ^{me} la <i>ministre</i> MCGIFFORD — document parlementaire n° 13	77
Comité permanent sur la réforme du Sénat Rapport — le 9 novembre 2009 Le président — document parlementaire n° 4	25
Commission d'appel et Comité d'expertise médicale de la Commission des accidents du travail Rapport annuel — le 31 décembre 2009 M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document parlementaire n° 43	158
Commission de régie de l'Assemblée législative Rapport annuel — le 31 mars 2010 Le président — document parlementaire n° 41	158
Commission des accidents du travail Plan d'administration quinquennal — de 2010 à 2014 M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document parlementaire n° 42	158
Commission des accidents du travail Rapport annuel — le 31 décembre 2009 M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document parlementaire n° 39	156
Conseil des corporations de la Couronne Rapport annuel — le 31 décembre 2009 M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document parlementaire n° 50	176
Conservation, ministère de la Rapport annuel — le 31 mars 2009 M. le <i>ministre</i> BLAIKIE — document parlementaire n° 5	29

ANNEXE G

Fonds de développement économique local	
Rapport annuel — le 31 mars 2009	
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document parlementaire n° 7	30
Fonds de développement économique local	
Rapports trimestriels — du 1 ^{er} avril au 30 septembre 2009	
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document parlementaire n° 8	30
Fonds des innovations de développement durable	
Rapport annuel — le 31 mars 2009	
M. le <i>ministre</i> BLAIKIE — document parlementaire n° 6.....	29
<i>Loi sur les pratiques de commerce discriminatoires</i>	
Rapport annuel — le 31 mars 2010	
M. le <i>ministre</i> SWAN — document parlementaire n° 65	259
Ombudsman	
Rapport annuel — le 31 décembre 2009	
Le président — document parlementaire n° 52	190
Ombudsman — rapport intitulé « Report on Manitoba’s Employment and Income Assistance Program »	
Rapport — mai 2010	
Le président — document parlementaire n° 54	223
Pépinière de la forêt Pineland	
Rapport annuel — le 31 mars 2009	
M. le <i>ministre</i> BLAIKIE — document parlementaire n° 12.....	65
Régie de l’hydro-électricité du Manitoba	
Rapports trimestriels — du 1 ^{er} avril au 30 septembre 2009	
M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document parlementaire n° 10.....	60
Société d’assurance publique du Manitoba	
Rapport annuel — le 28 février 2010	
M. le <i>ministre</i> SWAN — document parlementaire n° 64.....	259
Société d’assurance publique du Manitoba	
Rapports trimestriels — du 1 ^{er} mars 2009 au 28 février 2010	
M. le <i>ministre</i> SWAN — document parlementaire n° 26.....	134
Table ronde manitobaine sur le développement durable	
Rapport annuel — le 31 mars 2009	
M. le <i>ministre</i> BLAIKIE — document parlementaire n° 11.....	65
Vérificateur général — rapport intitulé « Follow-Up of Previously Issued Recommendations »	
Rapport — mars 2010	
Le président — document parlementaire n° 18	97
Vérificateur général — rapport intitulé « Winnipeg Regional Health Authority — Administration of the Value-Added Policy »	
Rapport — mai 2010	
La présidente adjointe — document parlementaire n° 67.....	265
RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES SOUMIS À L’ASSEMBLÉE — BUDGET DES DÉPENSES MINISTÉRIELLES POUR 2010-2011	
Administrations locales, ministère des	
M. le <i>ministre</i> LEMIEUX — document parlementaire n° 48	165
Affaires autochtones et du Nord, ministère des	
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document parlementaire n° 47	161

ANNEXE G

Agriculture, de l'Alimentation et des Initiatives rurales, ministère de l'	144
M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document parlementaire n° 33	
Budget des recettes — Finances	294
M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document parlementaire n° 69.....	
Commission de la fonction publique	151
M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document parlementaire n° 35.....	
Conservation, ministère de la	161
M. le <i>ministre</i> BLAIKIE — document parlementaire n° 45.....	
Crédits d'autorisation et Autres crédits	141
M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document parlementaire n° 31.....	
Culture, du Patrimoine et du Tourisme, ministère de la	158
M ^{me} la <i>ministre</i> MARCELINO — document parlementaire n° 44	
Éducation, ministère de l'	144
M ^{me} la <i>ministre</i> ALLAN — document parlementaire n° 32	
Enseignement postsecondaire et de l'Alphabétisation, ministère de l'	151
M ^{me} la <i>ministre</i> MCGIFFORD — document parlementaire n° 37	
Entrepreneuriat, de la Formation professionnelle et du Commerce, ministère de l'	148
M. le <i>ministre</i> BJORNSON — document parlementaire n° 34	
Finances, ministère des	137
M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document parlementaire n° 27.....	
Fonds des innovations de développement durable	161
M. le <i>ministre</i> BLAIKIE — document parlementaire n° 46.....	
Gestion des ressources hydriques, ministère de la	127
M ^{me} la <i>ministre</i> MELNICK — document parlementaire n° 23.....	
Infrastructure et des Transports, ministère de l'	151
M. le <i>ministre</i> ASHTON — document parlementaire n° 36	
Innovation, de l'Énergie et des Mines, ministère de l'	156
M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document parlementaire n° 40	
Justice, ministère de la	137
M. le <i>ministre</i> SWAN — document parlementaire n° 30.....	
Logement et du Développement communautaire, ministère du	134
M ^{me} la <i>ministre</i> IRVIN-ROSS — document parlementaire n° 24.....	
Régime de retraite de la fonction publique et autres frais	137
M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document parlementaire n° 28.....	
Santé, ministère de la	127
M ^{me} la <i>ministre</i> OSWALD — document parlementaire n° 21.....	
Services à la famille et de la Consommation, ministère des	127
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document parlementaire n° 22	
Sport, ministère du	134
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document parlementaire n° 25	
Travail et de l'Immigration, ministère du	156
M ^{me} la <i>ministre</i> HOWARD — document parlementaire n° 38.....	

ANNEXE G

Vie saine, de la Jeunesse et des Aînés, ministère de la M. le <i>ministre</i> RONDEAU — document parlementaire n° 49	165
---	-----

AUTRES DOCUMENTS EXIGÉS

Certificat d'élection de M. WIEBE, nouveau député de Concordia Le président — document parlementaire n° 15	79
Démission écrite de Bonnie Korzeniowski, présidente adjointe de l'Assemblée ainsi que présidente des comités pléniers, datée du 30 novembre 2009 Le président — document parlementaire n° 2	15
Démission écrite de Gary Doer, député de la circonscription électorale de Concordia, datée du 21 octobre 2009 Le président — document parlementaire n° 1	14
Démission écrite de Marilyn Brick, présidente adjointe des comités pléniers, datée du 30 novembre 2009 Le président — document parlementaire n° 3	15
Message du lieutenant-gouverneur — Budget des immobilisations M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document parlementaire n° 16.....	90
Message du lieutenant-gouverneur — Budget des sommes nécessaires à l'administration de la province M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document parlementaire n° 17.....	91
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 2 M. le <i>ministre</i> BLAIKIE — document parlementaire n° 9.....	47
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 5 M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document parlementaire n° 66.....	261
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 12 M. le <i>ministre</i> BLAIKIE — document parlementaire n° 53.....	201
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 13 M. le <i>ministre</i> SWAN — document parlementaire n° 57.....	228
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 14 M. le <i>ministre</i> SWAN — document parlementaire n° 58.....	230
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 17 M. le <i>ministre</i> CHOMIAK— document parlementaire n° 63	247
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 18 M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document parlementaire n° 62	238
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 25 M. le <i>ministre</i> SWAN — document parlementaire n° 59	234
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 27 M. le <i>ministre</i> BLAIKIE — document parlementaire n° 61.....	237

ANNEXE G

Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 29 M ^{me} la <i>ministre</i> MCGIFFORD — document parlementaire n° 68	268
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 30 M. le <i>ministre</i> SWAN — document parlementaire n° 60	235
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 31 M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document parlementaire n° 51	177
Message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 32 M ^{me} la <i>ministre</i> OSWALD — document parlementaire n° 56	227
Ordre dans lequel le Comité des subsides doit examiner les budgets à l'Assemblée et à l'extérieur de celle-ci M. le <i>ministre</i> BLAIKIE — document parlementaire n° 20	123
Réponse à la question écrite n° 16 présentée par M. LAMOUREUX le 23 mars 2010 M ^{me} la <i>ministre</i> WOWCHUK — document parlementaire n° 29	137

* Voir l'annexe F pour les documents déposés au cours de l'intersession